"Szkoła bez karności jest jak młyn bez wody." J. A. Komeński



Y TUDNIK ULEUK

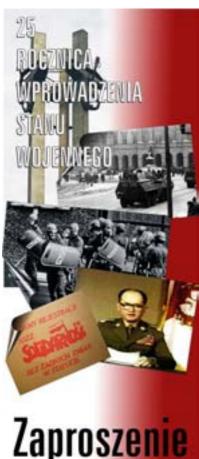
Kupon bierze udział w losowaniu nagród

(467)

Nr 49 (467)

5 grudnia 2006 r.

Cena 1,40 zł



Zarząd Oddziału NSZZ "Solidarność" w Olecku ma zaszczyt zaprosić na obchody 25 Rocznicy Wprowadzenia Stanu Wojennego w Olecku, jakie odbędą się dnia 10 GRUDNIA 2006r. Uroczystości rozpoczną się Mszą św. o godzinie 10⁰⁰ w kościele p.w. Podwyższenia Krzyża Św.

Po Mszy św. o godz. 11³⁰ odbędzie się w sali widowiskowej Regionalnego Ośrodka Kultury w Olecku "Mazury Garbate" część artystyczna poświęcona tej rocznicy.

Serdecznie zapraszamy

Organizatorzy

Spotkanie w sprawie inwestycji

W ubiegły czwartek Burmistrz Wacław Olszewski spotkał się z prezesami spółek miejskich w sprawie ułożenia harmonogramu inwestycji jakie będą realizowane w czasie najbliższych czterech lat. Obecny był również Przewodniczący Rady Miejskiej Karol Sobczak.

Do spotkania w tej samej sprawie z Zarządem Powiatu dojdzie niebawem. Głównym tematem będą inwestycje drogowe oraz ewentualny harmonogram przejmowania przez miasto dróg na jego terenie.



CENTRUM HANDLOWE Olecko, Aleje Lipowe 1B

Tel. 087 520 36 92

kszu wubór zabawek





MAJSTER

MARKET BUDOWLANY został otwarty

Wszystkich zapraszamy na zakupy Aleje Lipowe - CENTRUM HANDLOWE

Gwarantujemy miłą obsługę oraz bogaty asortyment!

WARTO PRZECZYTAĆ

- * Wybory... i już po!!! s. 4-5
- * Wodziłki s. 8-9
- * Czas jest najprostszą rzeczą? - s. 11
- * Nędzarze XXI wieku s. 12-13
- * Taekwondo Olimpijskie s. 18

Redakcja

"Tygodnika Oleckiego", ul. Zielona 37 czynna poniedziałek, środa, czwartek, piątek w godzinach 1200-1700 (we wtorek nieczynna)





Państwu

Janowi i Stanisławie **Jakimowicz**

wyrazy głębokiego współczucia po starcie

Oica i Tescia

składają

Przewodniczący Rady Powiatu i radni, Starosta Olecki wraz z pracownikami

- panele podłogowe i ścienne
- wykładziny, rolety
- akcesoria wystroju wnętrz

Olecko, Plac Wolności 11, tel. (087) 520 22 57 Suwałki, Kościuszki 103, tel. (087) 565 72 71

PIJANI KIEROWCY

- 25 listopada o 18.00 zatrzymano jadacą rowerem ul. Zamkową czterdziestodziewięcioletnią Urszulę S. Miała ona we krwi 2,1 promila alkoholu.
- · Również tego dnia, ale w Sokółkach o 22.00 zatrzymano trzydziestosiedmioletniego Grzegorza S., który mając we krwi 1,4 promila alkoholu wjechał kierowanym przez siebie Fiatem 126p do przydrożnego rowu.
- 26 listopada o 1.30 patrol policji zatrzymał w Lenartach Fiata 126p. Prowadzący go dwudziestotrzyletni Karol T. miał we krwi 2 promile alkoholu.
- Tego samego dnia o 9.50 zatrzymano w Godziejewie ciągnik prowadzony przez pięćdziesięciosześcioletniego Stanisława S. Traktorzysta miał we krwi 2,3 promila alkoholu i prowadził ciągnik bez żadnych uprawnień.
- 26 listopada o 16.00 patrol policji zatrzymał w Olecku Skodę Fabię. Kierowca Paweł G. miał we krwi 0,7 promila alkoholu.
- 29 listopada w Rosochackich zatrzymano rowerzystę trzydziestojednoletniego Tomasza G. Miał on we krwi 1,2 promile alkoholu.
- 29 listopada o 16.05 również w Rosochackich zatrzymano Opla Kadeta, którym kierował czterdziestosześcioletni Wiesław K. Miał on we krwi 0,4 promila alkoholu.

PALIWA NAJWYZSZEJ JAKOSCI

STACJA PALIW "Rarytas"

ul. Ełcka 4

Na miejscu: myjnia, sklep, hotel i bar (V70704)

Czy sztucer naprawdę zginął?

28 listopada leśniczy-myśliwy Kazimierz K. zadzwonił na policję i zgłosił włamanie do samochodu i kradzież sztucera z lunetą oraz czterema sztukami amunicii.

Podjeto natychmiastowe śledztwo. Dało one podejrzenia, że włamanie zostało przez myśliwego sfingowane. Został on czasowo aresztowany. W trakcie przesłuchania leśniczy przyznał się do tego, że w czasie, gdy zginęła mu broń, był w różnych miejscach pijąc tam alkohol. W jednym z tych miejsc tę broń zgubił albo mu ją ukradziono. W chwili, gdy go aresztowano, miał jeszcze we krwi 0,7 promila alkoholu.

Wiedział, że tracąc w ten sposób broń będzie miał przykrości. Sfingował więc włamanie. Broń została w międzyczasie odnaleziona. Policja bada okoliczności utracenia przez myśliwego sztucera oraz bada co działo się z bronią od momentu

Myśliwemu zapewne zostanie cofnięte pozwolenie na wszelką broń. Grozi mu również kara za zaniedbania prowadzące do jej utraty.

MARKET BUDOWLANY KRAM

Wojska Polskiego 18

Tel. (087) 520 01 20

NAJTANIEJ W MIEŚCIE



Pb95

OLEJ OPAŁOWY

Aleje Lipowe 1, Tel. (087) 520-41-91

KRONIKA **POŻARNICZA**

- 29 listopada o 10.55 dwa zastępy JRG PSP usuwały zwisający konar drzewa znad jezdni osiedla Siejnik.
- 1 grudnia o 22.22 jeden zastęp JRG PSP usuwał skutki wypadku drogowego w okolicach Babek Gąseckich.
- 2 grudnia o 6.26 jeden zastęp JRG PSP gasił przy ul.1 Maja pożar śmieci w śmietniku kontenerowym.
- 3 grudnia o 15.45 jeden zastęp JRG PSP gasił przy ul.11 Listopada pożar śmieci w śmietniku kontenerowym.

Informacji udzielił

starszy ogniomistrz Tomasz Schneider

Nieustajacy konkurs

Jeśli chcecie wziąć państwo udział w konkursie, wystarczy tylko na adres redakcji wysłać kartkę pocztową z nalepionym kuponem z pierwszej strony i wpisanym własnym imieniem i adresem. Wszystkie karty biorą udział w cotygodniowym losowaniu – aż do skutku.

W tym tygodniu wylosowano następujące osoby:

- Anna Jagielska
- Adam Kaperski
- Piotr Klejment
- Jerzy Makal
- Adam Malinowski
- Ewa M. Żukowska

Upominki będą wysyłane pocztą. Upominki ufundowali:

- "BiS" Studio Reklamy, ul. Kamienna 1A
- √ Urząd Miejski w Olecku, plac Wol-
- "KEY" hurtownia-sklep, Wojska Polskiego 16
- Drogeria "Natura", plac Wolności 11 Księgarnia Zofii Siemaszko, plac
- Wolności 26 TERNET, pl. Wolności 26.
- Serwis ogumienia, Józef Brodow**ski**, ul. 11 Listopada
- INFOLAND, pl. Wolności 15
- "Las i Ogród", ul. Wojska Polskiego 16 (rampa PKP)

Posiedzenia komisji stałych Rady Powiatu

Komisja Zdrowia, Oświaty i Bezpieczeństwa – 06.12.2006r. (środa), godz. 15.00. Porządek posiedzenia:

- 1. Analiza materiałów na sesję.
- 2. Analiza projektu budżetu na rok 2007 dochody.
- 3. Sprawy bieżące i wolne wnioski.
- 4. Propozycje do planu pracy komisji na rok 2007.
- 5. Przyjęcie protokołu z poprzedniego posiedzenia komisji.

Komisja Budżetu, Finansów i Gospodarki – 07.12.2006r. (czwartek), godz. 13.00. Porządek posiedzenia:

- 1. Analiza materiałów na sesję.
- 2. Sprawy bieżące i wolne wnioski.
- 3. Przyjęcie protokołu z ostatniego posiedzenia komisji.
- 4. Propozycje w sprawie planu pracy komisji na rok 2007.
- 5). Analiza projektu budżetu na rok 2007 dochody.

U. Sawicka

BIBLIOTEKA PEDAGOGICZNA INFORMUJE

Warmińsko-Mazurska Biblioteka Pedagogiczna im. Prof. Tadeusza Kotarbinskiego w Olsztynie Filia w Olecku zaprasza nauczycieli historii, geografii oraz wszystkich zainteresowanych na seminarium z udziałem Pana Andrzeja Malinowskiego, nauczyciela pracującego w roku szkolnym 2005/2006 wśrod Polaków w Kazachstanie, poświecone

70. ROCZNICY DEPORTACJI POLAKÓW DO KAZACHSTANU.

W programie:

- 1. Informacja o deportacji Polaków z Ukrainy i Białorusi do Kazachstanu w 1936 r.
- 2. Przeszłość i dzień dzisiejszy naszych rodaków w Kazachstanie
- 3. Otwarcie wystawy Polskie drogi w Kazachstanie.

Spotkanie odbędzie się 11 grudnia 2006 r. o godz. 15.30 w nowej siedzibie Biblioteki przy ul. Armii Krajowej 30.

Jednocześnie informujemy, że nie z naszej winy nie ma z Biblioteką kontaktu telefonicznego.

Sebastian Stasiulewicz...

będzie pełnił obowiązki kierownika Warsztatów Terapii Zajęciowej. Zastąpi on na tym stanowisku Marię Wandę Dzienisiewicz, która została Wicestarostą Powiatu Oleckiego.

Po alkoholu i bez prawa jazdy

Mężczyzna, który przed dwoma tygodniami zginął w wypadku za przejazdem kolejowym na drodze do Giżycka, prowadził samochód pod wpływem alkoholu. Ponadto na dwa tygodnie przed wypadkiem sąd zabrał mu prawo jazdy za jazdę na "podwójnym gazie". Mężczyzna wracał z pracy i miał we krwi 3 promile alkoholu.

Akcja

Policja ostrzega, że do 10 grudnia trwa akcja policyjna pod kryptonimem "Pomiar". Polega ona na eliminowaniu z ruchu drogowego nietrzeźwych kierowców.

Wypadek

1 grudnia o 22.00 w Babkach Gąseckich doszło do wypadku drogowego. Dwudziestopięcioletni Krzysztof K. stracił panowanie nad prowadzonym Fiatem 126p i rozbił się na przydrożnym drzewie.

Ze złamanym podudziem i ogólnymi potłuczeniami został przewieziony do szpitala w Ełku. Od mężczyzny pobrano krew do zbadania na obecność alkoholu.

Zdrowych i spokojnych Świąt Bożego Narodzenia oraz pomyślności w Nowym Roku życzy

Hurtownia Spożywcza GOS, Olecko, ul. Gołdapska 31

| uph | ke | je | 29 g | 13.0 | 31g

OLECKI TERMINARZ

Wystawy stałe

8.00-15.00 – Wystawa fotografii Stanisława Wosia "Z ciemności i ze światła", Galeria Prawdziwej Sztuki im. A. Legusa, plac Wolności 22

9.00-14.00 – Walka Urzędu Bezpieczeństwa z opozycją polityczna" wystawa w Nadleśnictwie Oleckim, ul. Kościuszki 32 – czynna codziennie

5 grudnia

9.15 - Sztama Dzieciom, spektakl "Tygrysek Pietrek" (Teatr Dziecięcy "SNAC") -ROK "MG"

10.15 oraz 12.15 - Sztama Dzieciom, spektakl "Duży zielony problem" (dziecięca grupa teatralna "OSA") - ROK "MG"

6 grudnia (środa)

15.00 – posiedzenie Komisji Zdrowia,Oświaty i Bezpieczeństwa Rady Powiatu – Starostwo Powiatowe

7 grudnia (czwartek)

8.15 – akcja poboru krwi, Starostwo Powiatowe, Kolejowa 32.

13.00 – posiedzenie Budżetu, Finansów i Gospodarki Rady Powiatu – Starostwo Powiatowe

8 grudnia (piątek)

17.00 - "Po rozum do mrówek", film, kino 19.00 - "Plac Zbawiciela", film, kino

9 grudnia (sobota)

17.00 - "Po rozum do mrówek", film, kino 19.00 - "Plac Zbawiciela", film, kino

10 grudnia (niedziela)

17.00 - "Po rozum do mrówek", film, kino 19.00 - "Plac Zbawiciela", film, kino

11 grudnia (poniedziałek)

17.00 - "Po rozum do mrówek", film, kino **15 grudnia (piatek)**

13.00 - Sesja Rady Miejskiej, Ratusz

17.00 - Clerks - Sprzedawcy 2, film, kino

19.00 - Volver, film, kino

16 grudnia (sobota)

 I Otwarte Mistrzostwa Szachowe Rodzin – Olecko 2006" – Gimnazjum nr 2 przy ul. Słowianskiej 1 w Olecku (sala nr 27 – wejście od boiska)

17.00 - Clerks - Sprzedawcy 2, film, kino

19.00 - Volver, film, kino

17 grudnia (niedziela)

17.00 - Clerks - Sprzedawcy 2, film, kino 19.00 - Volver, film, kino

20 grudnia (środa)

upływa termin składania wniosków w konkursie dla młodzieży "Kuźnia Umiejętności" (informacja TO 46/464, s.9)

29 grudnia (piątek)

13.00 - Sesja Rady Miejskiej, Ratusz

31grudnia 2006 / 1 stycznia 2007

20.00 – początek Balu Sylwestrowego, dom weselny "Eden", ul. Gdańska

Wybory... i już po!!!

Ocena zwycięzców i pokonanych

Wszystko już przecież wiadomo. Znają Państwo listy radnych i w gruncie rzeczy wszystko jest jasne. Ale czy do końca? Czy nie warto zastanowić się nad mechanizmami, które kierowały nami i naszymi wyborami?

Bezsprzecznym zwycięzcą wyborów 2006 roku w Olecku jest **Wacław Olszewski** – został ponownie Burmistrzem zaś komitet "Mała Ojczyzna Olecko" wygrał w cuglach wybory do Rady Miejskiej (10 na 21 radnych). Do Rady Powiatu "Mała Ojczyzna" wprowadziła czterech radnych. Jest to też duży sukces!

76,01% głosów oddanych na osobę Wacława Olszewskiego świadczy niezbicie, że poczynania, jakie podjał w czasie ostatniej kadencji, podobały sie olecczanom. Konsekwentne działania prowadzone przez cztery lata, system sprawnej informacji o działaniach, widoczny rozwój miasta, poczynania dotyczące reklamy działań oraz osiągnięć poczyniły swoje. W krótkim sondażu w szkołach na dwudziestu spytanych uczniów dziewiętnastu znało nazwisko Burmistrza Olecka, zaś tylko sześciu wiedziało, który z braci Kaczyńskich jest prezydentem. To o czymś świadczy!

Drugi z komitetów regionalnych, jakim jest "Dobro Wspólne", podobnie jak PiS, zajęło w gruncie rzeczy znaczące miejsce pozwalające ugrupowaniu wpływać na kierunek polityki miejskiej i powiatowej.

Wielkimi przegranymi wyborów jest SLD. Nikt z tego komitetu wyborczego nie wszedł do rady. Przepadła też "stara gwardia". Nie wszedł do Rady Miejskiej **Stanisław Rekść, Antoni Gorlo, Stanisław Nowel**.

By wejść do Rady Powiatu nie zdobyli odpowiedniej ilości głosów **Marek Gałązka, Andrzej Kamiński**. Przegrała też z kretesem "Samoobrona" i Liga Polskich Rodzin.

Kampania wyborcza

Kampania wyborcza była spokojna, grzeczna i dość stabilna w środkach wyrazu. Spokojna – z jednym wyjątkiem, jakim był "List kandydata na Burmistrza Leszka Gałczyka" do społeczeństwa. Wszystkie znane mi osoby, które otrzymały pismo, były, oględnie mówiac, zbulwersowane. Po pierwsze: list zaistniał w czasie, kiedy już żadna riposta nie mogła zostać wysłana, po drugie: treść pisma zaprzeczała wcześniejszym przekazom prasowym, wyjaśnieniom na komisjach Rady oraz wyjaśnieniom na sesjach Rady Miejskiej. Že mam rację, świadczy dobitnie fakt przegrania wyborów przez PO oraz słaby wynik wyborczy kandydata na Burmistrza.

Bardziej skuteczną kampanię i z wyraźnym, pozytywnym, skutkiem przeprowadził PSL. Do rady Powiatu wprowadził wprawdzie tylko czterech radnych, ale mając pełne swoje listy wyborcze "sprzedała" innym ugrupowaniom swych sympatyków,

co w ostatecznym rozrachunku zaowocowało ponownym wybraniem Stanisława Ramotowskiego na Starostę. Wcześniej sugerowana koalicja "Mała Ojczyzna Olecko" z PiS-em nie przedstawiła rozsądnego kandydata na to stanowisko. Wyżej podanej koalicji udało się natomiast wprowadzić na urząd wicestarosty Marię Wandę Dzienisiewicz, na Przewodniczącego Rady Mariana Świerszcza i na szefa komisji rewizyjnej Kazimierza Iwanowskiego. Cóż? Coś za coś!

U nas partie nie przejdą

W Olecku wyraźnie widać, że wybory w tak "upolitycznionym regionalnie" społeczeństwie, jakim jest powiat olecki, zaprzeczają regułom jakie obowiązują w Warszawie i ocenianie ich przy pomocy klucza politycznego jest błędem. Błędem też jest utożsamianie większości z kandydujących z jakakolwiek partią.

Pragmatyzmem wykazał się tutaj zarówno komitet "Mała Ojczyzna Olecko" jak i "Dobro Wspólne". Pod swoimi skrzydłami skupili ludzi o dość różnych poglądach politycznych, ale myślących w podobny sposób o rozwoju miasta. Oba komitety wygrały. Jest to wskazanie kierunku rozwoju. Tworząc wokół komitetów różnego rodzaju działania można w ogóle wyeliminować politykę partyjną z wyborów regionalnych. Skupiając wokół programu ludzi przez okres czterech lat można zbudować bardzo mocne komitety.

O braku klucza politycznego w wyborze dokonanym przez olecczan świadczy chociażby słaby wynik Platformy Obywatelskiej, która w dość widowiskowy

n@utobus w Olecku

Dnia 12 grudnia 2006 r. (wtorek) przyjedzie do Olecka Bezprzewodowy Autobus Internetowy i zatrzyma się na Placu Pawlaka, będzie czekał na gości w godzinach od 10-18. Zainteresowani poznają zasady funkcjonowania Internetu oraz nauczą się jego efektywnego wykorzystania. Od godziny 10.00 do 14.00 odbędą się szkolenia dla grup zorganizowanych z zakresu e-administracji, e-zdrowia, e-edukacji, e-biznesu itp., a od godziny 15.00 do 18.00 będzie wstęp wolny dla wszystkich zainteresowanych. Każdy będzie mógł dowiedzieć się więcej o możliwościach wykorzystania Internetu w życiu codziennym lub w pracy zawodowej, a także obejrzeć "cuda techniki" i posurfować w sieci.

Zadaniem projektu szkoleniowego

"Bezprzewodowy Autobus Internetowy" (n@utobus), jest przybliżenie Internetu i jego możliwości osobom z terenów o niższym poziomie rozwoju gospodarczego. Projekt ten jest realizowany przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Polskie Centrum Kompetencji Administracji i Edukacji Elektronicznej.

Bezprzewodowy Autobus Internetowy odwiedził już wiele większych wsi oraz małych i średnich miast województwa warmińsko-mazurskiego. W każdym z tych miejsc spotkał się z dużym zainteresowaniem. W sumie w ciągu sześciu miesięcy odwiedzi 142 miejscowości w 56 gminach województwa warmińsko-mazurskiego.

n@utobus to autobus zaadoptowany do potrzeb programu. Co znajduje się na pokładzie internetowego Mercedesa? W środku jest jedenaście stanowisk z kom-



puterami, kamera internetowa, monitor plazmowy i kombajn biurowy. Internet dostarczany jest do pojazdu przez satelitę, a w odległości do stu metrów od n@utobusu można korzystać z dostępu bezprzewodowego. Dodatkowym wyposażeniem jest tzw. mobik, czyli mobilna szafka ze sprzętem niezbędnym podczas szkolnych prezentacji, a więc z odtwarzaczem dvd i video, komputerem, rzutnikiem multimedialnym, wizualizerem oraz stereofonicznym nagłośnieniem. Techno-



sposób zwyciężyła prawie w całym kraju. U nas bowiem głosowaliśmy na ludzi. Który komitet miał zacniejszych kandydatów, ten wygrał.

Dobro Olecka i powiatu przede wszystkim

Wydaje się, że tak jest. Jednak nikt, żadna z kandydujących grup partyjnych, nie porozumiała się co do wystawienia jednego kandydata na radnego Sejmiku Wojewódzkiego. Nikt z decydujących o wyborze (oprócz komitetów "Mała Ojczyzna Olecko" oraz "Dobro Wspólne") nie pomyślał o dobru miasta, a tylko przez pryzmat potrzeb swojej partii. I tak zarówno głosy PiS, jak i PO zmarnowały się przechodząc na ludzi ze szczytu list, gdzieś do Ełku lub Olsztyna. Czas by nad skutkami takiego rozgrywania sprawy zastanowić się i wyciągnąć wnioski. Grajac do jednej bramki mogliśmy mieć dwóch radnych, a nie tylko jednego Edwarda Adamczyka. Co to znaczy dla powiatu i miasta? Gdy uroczyście otwierano stadiony, szkoły, sale gimnastyczne, ulice czy inne przybytki infrastruktury administracyjnej, wielokrotnie dziękowano E. Adamczykowi za dopilnowanie spraw Olecka w województwie. Był on bowiem radnym Sejmiku poprzedniej kadencji.

Nie każdy może być radnym

Treść tego zdania jest oczywista. Wielu z kandydujących wiedziało o tym. Wielu jednak zdziwiło to, że ich nazwiska nie wywołały należytego rozgłosu. To, że startujemy z jakiejś listy, świadczy tylko o tym, że reprezentujemy poglądy więk-

szości lub że są one zbliżone do standardu. To, że zostaliśmy wybrani, to już inna historia. W mieście takim jak Olecko głosuje się na ludzi, a nie na partie.

Patrząc trzeźwo na mechanizm wyborczy każdy z kandydujących powinien zdawać sobie sprawę, że kandydując jest się jednym z podwójnej liczby kandydatów na radnych. Gdyby nawet ugrupowanie kandydującego wygrało w cuglach i zajęło wszystkie miejsca w radzie, to i tak połowa z kandydatów zostanie poza jej składem, gdyż na jedno miejsce wystawia się przeważnie dwa nazwiska. Nie bądźmy megalomanami i nie dziwmy się mechanizmom demokracji.

Kandydując powinniśmy zdawać sobie sprawę, że każdy oddany na nas głos, nawet wtedy, gdy nie zostaliśmy radnymi, przechodzi na innych i pomaga im. To system wyborczy, a nie widzimisię kogokolwiek.

Rozwiązaniem tego problemu byłyby jednomandatowe okręgi wyborcze, ale sondując politykę administracyjną PiS na taki luksus już sobie na pewno nie pozwoli. PO wygrało te wybory dość wyraźnie w całej Polsce (tylko nie u nas) i pragmatyczni aż do bólu Kaczyńscy nie zdecydują się na krok, który może odebrać władzę.

Prognozy

Wielki wygrany Burmistrz Wacław Olszewski stanął przed wielkim zadaniem. Przyzwyczailiśmy się do tego, że miasto się rozwija. To on przyzwyczaił nas do tego. Teraz, gdy jego ugrupowanie wygrało wybory, ma w zasadzie wolną rekę.

Każdy pomysł, każdy projekt może być realizowany bez przeszkód. Olecko poznało standard rządzenia i poniżej tego poziomu nie można już zejść. Teraz nastał czas pracy. Wiceburmistrz **Henryk Trznadel** powiedział: "Dobrze się stało. Nie ma czasu na kłótnie, gdy jest tyle pieniędzy do pozyskania od Unii".

Czas więc pokaże jak okres władzy, prawie pełnej, zostanie wykorzystany.

Gorzej jest w powiecie i gorzej jest z powiatem. Tajemnicą poliszynela jest to, że miasto nie mogło się z powiatem dogadać. Ogólnie natomiast wiadomo, że powiat jest potwornie zadłużony i ciężko będzie pozyskać pieniądze z Unii chociażby z tego powodu, że na jakąkolwiek inwestycję trzeba mieć swój własny wkład pieniężny. A skąd pieniądze?

Wszyscy kierowcy widzą jak wyglądają drogi w mieście. Czy coś się zmieni w tej kadencji jeśli to miasto ma pieniadze na ich remont, ale one sa powiatowe i ponownie powiat nie dogada się z Burmistrzem? Czy wicestarosta Maria W. Dzienisiewicz i Przewodniczący Rady Powiatu Marian Świerszcz zdołają wyprostować relacje? Wszystko wskazuje, że tak! Chciażby ostatnie spotkanie kierowników spółek miejskich oraz spotkanie władz miejskich i powiatowych w tej sprawie. Ułożenie bowiem harmonogramu działań inwestycyjnych pozwoli na zbudowanie w następnym czasie wieloletniego programu rozwoju - może nawet na kilkanaście lub kilkadziesiąt lat do przodu. Czego sobie i Państwu ży-

Bogusław M. Borawski



Inauguracja n@utobusu w Olsztynie. Fot. www.nautobus.gov.pl

logię do pojazdu zapewniły firmy informatyczne. Wszystkie urządzenia na pokładzie n@utobusu są zasilane z własnego generatora, można je także podłączyć do sieci miejskiej.

Bezprzewodowy Autobus Internetowy miał swą premierę podczas czerwcowego Pikniku Naukowego w Warszawie, gdzie spotkał się dużym zainteresowaniem – odwiedziło go ponad 1000 osób.

Więcej informacji na temat projektu "Bezprzewodowy Autobus Internetowy" można znaleźć pod adresem: www.na-utobus.gov.pl.

n@utobus w Olecku

12 grudnia 2006 r. (wtorek) od godziny 10.00 do 14.00 odbędą się szkolenia dla grup zorganizowanych z zakresu e-administracji, e-zdrowia, e-edukacji, e-biznesu itp., a od godziny 15.00 do 18.00 będzie wstęp wolny dla wszystkich zainteresowanych.



Centrum Odnowy Biologicznej i Rehabilitacji, Aleje Lipowe 1 A, 19-400 Olecko www.qoliat-olecko.pl

ZAPRASZAMY NA PROFESJONALNE ZBIEGI KOSMETYCZNE

Nasz gabinet kosmetyczny wyposażyliśmy w unikalny w naszym regionie zestaw aparatów wysokiej klasy do pielęgnacji twarzy i ciała. Dzięki najnowocześniejszym technologiom, doskonałym preparatom i wykwalifikowanym pracownikom możemy zaoferować osobom w każdym wieku zabiegi kosmetyczne idealnie dobrane do ich potrzeb, problemów, oczekiwań. Poniżej przedstawiamy w skrócie niektóre z nich

• BEZOPERCYJNY DERMOLIFTING (automatyczny lub manualny), cena: 20 – 25 zł

Jest to zabieg liftingujący, ujędrniający, niwelujący zmarszczki, który w widoczny sposób redukuje oznaki starzenia. Oddziałuje on wielokierunkowo: na układ limfatyczny, naskórek oraz mięśnie, przywracając cerze zdrowy wygląd i poprawiając owal twarzy. Poprawia mikrokrążenie i pobudza syntezę kolagenu.

• FOTOMASAŻ – LASER KOSMETYCZNY, cena: 20 zł

Metoda ta wykorzystuje pozytywną energię światła, wywołując biologiczną fotostymulację, która daje widoczną rewitalizację skóry, rozjaśnia przebarwienia, wygładza zmarszczki.

• MASAŻ ENERGETYCZNY, cena: 30 zł

W zabiegu tym wykorzystuje się pozytywną energię RF (fal radiowych). Energia RF stymuluje zarówno tkanki powierzchniowe, jak i penetruje w głąb skóry. Po kilku zabiegach skóra staje się rozjaśniona, nabiera blasku - zmarszczki spłycają się, a przebarwienia zaczynają być mniej widoczne.

PEELING I OCZYSZCZANIE SKÓRY TWARZY ULTRA-DŹWIĘKAMI, cena: 10 zł + 15 zł

• MASAŻ PODSKÓRNY RYTMICZNY, cena: od 30 zł

Polega na rytmicznym i kontrolowanym zasysaniu fałdu skórnego. Efekty:

- poprawa elastyczności i jędrności skóry
- wzmocnienie tkanki skórnej

- redukcja cellulitu i tkanki tłuszczowej
- działanie drenujące
- stymulacja mikrokrążenia
- modelowanie sylwetki

• MASAŻ SSĄCY RYTMICZNY, cena: 20 zł

Polega na delikatnym zasysaniu i zwalnianiu powietrza, i w ten sposób poddawaniu określonych partii ciała przyjemnej gimnastyce. W rezultacie następuje wzrost mikrokrążenia i objętości partii ciała poddanych masażowi. Efekty:

- ujędrnienie
- zwiększenie objętości i polepszenie kształtu biustu, pośladków

• ELEKTROSTYMULACJA, cena: od 20 zł

Stymuluje spalanie tłuszczu wokół mięśni, przyczynia się do usuwania nadmiaru wody i toksyn. Efekty:

- modelowanie sylwetki, utrata centymetrów
- rozbijanie nasyconych kwasów tłuszczowych
- przyspieszenie przemiany materii
- wspomaganie likwidacji cellulitu

• BOA MAXI, cena: od 30 zł

Masaż uciskowy kończyn dolnych i/lub górnych. Zatosowanie:

- rehabilitacja po urazach i kontuzjach
- wspomaganie leczenia niewydolności limfatycznej
- profilaktyka niewydolności żylnej
- obrzęki kończyn górnych po mastektomii
- odchudzanie
- zwalczanie cellulitu

Każdy kompleksowy zabieg może być zestawiony z tych wymienionych wyżej według indywidualnych potrzeb klienta.

WYBRANE PROMOCJE ŚWIĄTECZNO-SYLWESTROWE:

- 1. Kupując jednorazowo 5 jednakowych zabiegów kosmetycznych o cenie jednostkowej min. 50 zł, szósty taki sam zabieg otrzymujesz gratis! *Możesz zaoszczędzić nawet 100 zł i więcej!*
- 2. Kupując zabieg kosmetyczny za min. 80 zł, otrzymujesz relaksujący masaż na urządzeniu HYDROJET gratis! Oszczędzasz 15 zł!
- 3. Zabieg wyszczuplający PIĘKNO PRZEZ CIEPŁO cena: 30 zł na który składają się:
 - nałożenie kosmetyku rozgrzewającego o działaniu antycellulitowym na wybrane partie ciała,
 - zawinięcie folią kosmetyczną,
 - sauna na podczerwień INFRARED 30 min,
 - napój wspomagający redukcję tkanki tłuszczowej firmy OLIMP L-karnityna
- 4. Pielęgnacja dłoni tylko w grudniu tak niskie ceny!
 - Manicure: 10 zł
- Malowanie, zdobienie paznokci: 10-15 zł
- Akryl (na tipsie lub na formie): 55 zł Akryl (z wtapianymi motywami): 60 zł -

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

(V72303)

Dopełnianie: 30 zł

Zapraszamy do punktu konsultacyjnego dla osób niepełnosprawnych intelektualnie, chorych psychicznie oraz ich rodzin
Miejsce: Warsztat Terapii Zajęciowej
w Olecku, ul. Kopernika 6, tel. (0-87) 520 49 45
Czynne: wtorek - środa 14⁰⁰ - 17⁰⁰
psycholog, socjoterapeuta
piątek - sobota 14⁰⁰-18⁰⁰
porady prawne, doradca zawodowy
Projekt finansowany przez Ministerstwo
Pracy i Polityki Społecznej



"KEY" Zakład Usługowo-Remontowy

TECHNOLOGIE GRZEWCZO-SANITARNE

Tel. (087) 520-22-33

Hurtownia w Olecku, ul. Wojska Polskiego 16 Tel. (087) 520-22-33

Promocja glazury Opoczno BEŻ 20x25 - 17,95 zł/m²

769405





Listy do redakcji

W poprzednim numerze Tygodnika Oleckiego Pan W.K. był uprzejmy poinformować czytelników o przebiegu sesji nowo wybranej Rady Powiatu. Nie byłoby w tym nic nadzwyczajnego, gdyby nie oburzenie owego Pana, że aż pięciu na czternastu radnych nie wsparło swojego ślubowania odwołaniem do Boga. Co za idiota podkusił Pana do wyrażenia tej opinii? Może wybierał się Pan na zebranie Rady Parafialnej i pomylił budynki?

Pan najnormalniej nie odróżnia kwestii ustrojowych od światopoglądowych. Nadużywając pojęcia "homosowietikus" obraża Pan mnie i pozostałych radnych pierwszej, historycznej Rady Miejskiej w Olecku, która została wybrana po obaleniu tamtego systemu. Nikt z nas podczas ślubowania nie odwoływał się do Boga i żaden obrońca średniowiecznego porządku świata nie odważył się na taką sugestię. Może nie wszyscy wiedzą, że w Polsce jest już około 40% niewierzących, co dla pewnych środowisk jest prawdą niewygodną i ukrywają to. W Czechach jest 80% niewierzących, a w Japonii jeszcze więcej. To kwestia postępu cywilizacyjnego. Polska jest najbardziej zacofanym światopoglądowo krajem Europy, a tacy jak Pan sa "kulą u nogi" naszego społeczeństwa. Na szczęście jest was coraz mniej i nie zmanipulujecie współczesnej młodzieży bajeczkami o "piekle i niebie".

Nie odbierając Panu prawa do życia w jego religijnym świecie, nie wyrażam zgody na jakąkolwiek ingerencję w kwestie światopoglądowe innych obywateli.

Tak stanowi aktualna Konstytucja RP.

Zdzisław Jan Bereśniewicz



BAL SYLWESTROWY 2006/2007

• Solistka z zespołem, duża przestrzeń do tańca.

Cena: 280 zł para! W cenie: 3 dania gorące, 5 przystawek, 0,5 l alkoholu na parę, szampan dla 6 osób, ciasta, owoce, napoje, herbata, kawa.

Dom Weselny "Eden" ul. Gdańska 1, tel. (087) 520-40-50; 0-600-431-203

• Przyjmujemy zamówienia na przyjęcia weselne – rabat



Trwa zbiórka publiczna na budowę pomnika Jana Pawła II w Olecku. Wszyscy, którzy swą ofiarnością pragną przyczynić się do ufundowania Pomnika, mogą dokonywać wpłat na założone w

Banku Spółdzielczym w Olecku specjalne konto 32 9339 0006 0000 0007 5516 0001

V Powiatowy Konkurs Wiedzy o HIV/AIDS "Nie daj szansy AIDS"

Wiedza zmniejsza ryzyko...

Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Olecku Promocja Zdrowia i Oświata Zdrowotna jako organizator i Zespół Szkół w Olecku jako współorganizator w dniu 01.12.2006r. przeprowadziły etap finałowy V Powiatowego Konkursu Wiedzy o HIV/AIDS "Nie daj szansy AIDS".

Etap finałowy poprzedzono szkolnymi eliminacjami do konkursu. 29 uczniów z 9 szkół gimnazjalnych powiatu oleckiego zakwalifikowało się do etapu końcowego, mając szansę na sprawdzenie swoich wiadomości.

Celem konkursu było wzbogacenie wiedzy na temat zdrowego stylu życia, znaczenia terminów HIV i AIDS, działania wirusa HIV, przebiegu zakażenia, dróg zakażenia, form bezpiecznych kontaktów z zakażonymi, zachowań ryzykownych, sytuacji epidemiologicznej w Polsce i na świecie oraz poradnictwa i diagnostyki HIV.

Komisja konkursowa przyznała:

I miejsce – **Krzysztofowi Kasickiemu** z Zespołu Szkół w Babkach Oleckich,

II miejsce – **Paulinie Ciszewskiej** z Zespołu Szkół w Olecku, III miejsce – **Dorocie Hołubowicz** z Gimnazjum nr 2 w Olecku, nagradzając laureatów m.in. książkami.

Poza tym przyznano 7 wyróżnień, również nagrodzonych książkami. Nagrody rzeczowe ufundowała Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Olecku, Zespół Szkół w Olecku oraz Starostwo Powiatowe w Olecku.

Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Olecku Promocja Zdrowia i Oświata Zdrowotna



Fundacja "Zdrowe Olecko" Bank Spółdzielczy w Olecku

26 93390006 0000 0006 6992 0001

RATUJ SWÓJ KRĘGOSŁUP – nie czekaj Espalda – Fizykoterapia

Espaida – Fizykoterapia Jedyna terapia lecząca skutecznie:

bóle kręgosłupa • rwę kulszową • dyskopatie
 Chiroterapia – bezbolesne ustawianie kręgosłupa
 dyplomowani fizjoterapeuci Aldona i Piotr Stępień
 Dybowo 24, 19-411 Świętajno, tel. 0-503-308-955

LAS I OGRÓD

- * pilarki już od 260 zł
- * kosiarki i wykaszarki
- * łańcuchy, prowadnice, oleje Olecko, Wojska Polskiego 16; tel. (087) 520-48-78 Ełk, Stary Rynek 12, tel. (087) 610-19-65 Suwałki, Bakałarzewska 21, tel. (087) 566-28-09

TOTALNA PROMOCJA POSEZONOWA KOSIAREK I WYKASZAREK - CENY HURTOWE -



Warto zobaczyć ...

Wodziłki

Ta niewielka wieś, licząca zaledwie 20 domów, znajduje się w Suwalskim Parku Krajobrazowym. Zamieszkują w niej staroobrzędowcy (starowiery) – 10 rodzin. Społeczność ta stanowi odłam Rosyjskiej Cerkwi Prawosławnej. Jej wyznawcy nie uznali przeprowadzanych od 1654 roku reform w rosyjskim kościele prawosławnym, które miały na celu ujednolicenie świętych tekstów. Stało się to przyczyną późniejszych konfliktów i okrutnych prześladowań zwolenników "dawnej wiary", ikon, obrządków i starych ksiąg. Wielu prześladowanych (byli pierwszymi więźniami na Syberii) schroniło się w Polsce. Założyli oni kilkanaście wsi na terenie obecnej Suwalszczyzny - w 1778 roku Wodziłki, a w 1789 sąsiednie Łopuchowo; osiedlili się także w okolicy Suwałk, Sejn i Augustowa. W XIX wieku przenieśli się częściowo na Mazury (Wojnowo, Gałkowo, Piaski, Osiniak, Onufryjewo). Podczas I i II wojny światowej zostali deportowani do Rosji. Część z nich wróciła. W chwili obecnej na Suwalszczyźnie mieszka około 600 starowierców (w całej Polsce około 1000, przed wojną było ich 100 tysięcy). We wsiach



Gabowe Grądy i Bór w rejonie Augustowa oraz w Wodziłkach skupisko staroobrzędowców jest największe. W Suwałkach mieści się siedziba Rady Naczelnej Staroobrzędowców w Polsce.

Staroobrzędowcy z Polski należą do odłamu bezpopowców – brak duchownych (po śmierci ostatniego duchownego wyświęconego przed rozłamem nie wyświęcali oni nowych kapłanów, a za przewodnika uznali samego Chrystusa). Funkcję tę wypełnia nastawnik, znający obrządek liturgiczny i cieszący się autorytetem wśród wyznawców. Chrzest

dzieci odbywa się przy użyciu beczki - chrzcielnicy o wysokości 1 metra (winien być dokonany w ciągu 40 dni od dnia narodzin, w niedzielę), wierni nie uznają sakramentu małżeństwa, a zmarłych chowa się w białym ubraniu. Staroobrzędowcy zachowali swój język rosyjski i niektóre dawne zwyczaje, kultywowane niemal wyłącznie przez starszych. W domach na honorowym miejscu, stoją ikony, przechowywane są ośmiokończyste krzyże i święte księgi. Przestrzega się zakazu picia alkoholu i palenia tytoniu w pomieszczeniu, gdzie znajdują się ikony. Starowiercy znani są z solidności i gospodarności.

Wyznawcy Staropra-

wosławnej Pomorskiej Cerkwi Rzeczypospolitej Polskiej (nazwa oficjalna) wybudowali w 1921 roku molennę (cerkiew) w Wodziłkach – w Polsce sa jeszcze 3 takie molenny: w Gabowych Gradach, Wojnowie i Suwałkach. Jest ona drewniana, w kolorze szaroniebieskim. Ciekawie wygląda ośmioboczna, niebieska wieża z 1928 roku, ze stożkowatym dachem zwieńczonym baniastą kulą. Góruje nad nią ośmiokończysty krzyż. Wnętrze świątyni dzieli się na trzy części: przedsionek, pomieszczenie dla wiernych i pomieszczenie, zwane swiataja swiatych, w którym nastawnik ze swymi pomocnikami odprawia nabożeństwo. Wyposażenie molenny jest skromne i proste: drewniane ściany, kilka ksiąg, ikony, krzyże. Wśród ksiąg zachowanych w Wodziłkach znajduje się XVII-wieczny

Wspólna modlitwa w wodziłkowskiej molennie odbywa się rzadko, ponieważ nie ma miejscowego nastawnika. Musi on przyjeżdżać aż z Rygi, ze stolicy Łotwy. Polega ona na odśpiewywaniu fragmentów świętych ksiąg przez parafian, których wskazuje *nastawnik*. Co pewien czas wierni padają na kolana na przyniesionych ze sobą barwnych dywanikach i oddają pokłony, którym towarzyszy dwukrotne chóralne *Allihuja* i znak krzyża wykonany dwoma palcami.

Molenna ogrodzona jest niewysokim kamiennym parkanem. Tuż obok niej, po drugiej stronie drogi, znajduje się duża stodoła kryta strzechą i budynek gospodarczy. Wieś położona jest na wzgórzu, skąd rozciąga się przepiękny widok na malownicze pagórki, lasy i dolinę rzeki Szeszupy. Budynki we wsi są w większości drewniane, a najstarsze z nich





pochodza z około 1820 roku. W Wodziłkach znajduje się także bania – łaźnia parowa. To niewielki drewniany domek. Tuż przy nim znajduje się małe bajorko, w którym po wyjściu z bani można się ochłodzić. Dawny obyczaj nakazywał starowiercom kąpać się raz w tygodniu, przed pójściem do molenny. Kto tego nie uczynił, był w pewien sposób napiętnowany. Surowe zasady zakazywały także wspólnej kapieli z innowiercami i niewierzącymi, choć nie broniły korzystać z bani osobom różnej płci, o ile wszystkie były staroobrzędowcami. Obecnie kąpiele w bani odbywają się raczej sporadycznie. Staroobrzędowcy jednak bardzo chętnie udostępniają swoją banię gościom i turystom (tel. 087-568-35-82, cena 10 zł od osoby – poinformować 2 godziny przed przyjazdem).

Starowiercy przenieśli na Suwalszczyznę część starej Rosji, zachowując przy tym tradycje i obyczaje. Ciekawe i piękne są ich ślady na naszej ziemi. W wyniku procesów asymilacyjnych, staroobrzędowcy mogą jednak nie przetrwać jako grupa. Ale dopóki są, warto ich odwiedzić!

Wodziłki znajdują się na trasie Prze-



rośl – Jeleniewo. W miejscowości Kruszki, tuż za przystankiem autobusowym, po lewej stronie stoi niewielki pomnik – w tym miejscu należy skręcić nieznacznie w lewo, a następnie w kierunku na Jeleniewo. Kilka metrów za przystankiem

autobusowym Szeszupka (obok zaczyna się Rezerwat Głazowisko Bachanowo) trzeba zjechać na żwirową drogę, i po przejechaniu 1,5 km będą już Wodziłki.

Tekst i fot. Andrzej Malinowski

Regionalny Turniej Tenisa Stołowego Olimpiad Specjalnych

1 grudnia 2006 r., godz. 10.00 hala sportowa Zespołu Szkół Technicznych w Olecku zapełniła się niepełnosprawnymi sportowcami tenisa stołowego.

W uroczystej ceremonii otwarcia Turnieju w ramach Olimpiad Specjalnych wziął udział dwukrotny olimpijczyk i medalista z Atlanty i Barcelony – **Tadeusz Bogusz**.



XXVII SZTAMA – Spotkania ze Sztuką Alternatywną

Tegoroczną SZTAMĘ w dniu 1 grudnia zainaugurował wernisaż wystawy fotografii Stanisława Wosia pod tytułem "Z ciemności i ze światła".

Później można było uczestniczyć w spektaklu "Metro-Ekstraspekcja" Teatru Tańca WPS, a następnie spektaklu "Królestwo Szambali" _Teatru "Patrz mi na usta".

Ciekawym wydarzeniem zwieńczającym ten dzień Sztamy był spektakl multimedialny "teleTRANSIS" PLASTIYQUE dod.

Dzień drugi rozpoczął się pokazem warsztatowym oleckiej grupy SAURION i ich gości pt. "Anioły".







Fotoreportaż Bolesław Słomkowski

Następnie odbył się Projekt: Daniela Odii - Emiter, po którym można było uczestniczyć w koncercie laureata "Fiesty Borealis 2006", jakim był zespół "sen-SORRY", połączonym z bardzo ciekawie zaprezentowanś z wizualizacją.

Dzień ten zakończył Teatr Patrz Mi Na Usta, Krzysztofa "Leona" Dziemaszkiewicza z solowym performance "Dzisiaj są moje urodziny".

Trzeciego dnia miało miejsce niezwykłe wydarzenie. O godz. 17. uczestniliśmy w projekcji filmu Marka Koterskiego "Wszyscy jesteśmy Chrystusami" oraz spotkaniu z reżyserem i aktorami.









Czas jest najprostszą rzeczą?

Wiele razy stajemy przed rzeczami, które na pierwszy rzut oka były oczywiste. Chodziliśmy obok nich, patrzyliśmy na nie i nie wywoływały w nas żadnego uczucia – były nam obojętne. Zdarza się jednak, że przez tę jedyną chwilę, gdy zwrócimy wreszcie na nie uwagę, stają się interesujące lub nierealne, czasami transcendentne. Tak reagujemy my sami – czasem jednak uczucia te wywołują u nas dzieła sztuki.

Wystawa **Stanisława Wosia** prezentowana w Galerii Prawdziwej Sztuki im. Andrzeja Legusa zmusza nas do takiego zastanowienia, do refleksji, do wpatrzenia się w nierealność i znalezienia logicznego znaczenia obrazu.

Całość zagadnienia jakim jest stosunek twórca – odbiorca nie polega w tym wypadku na realnej relacji. Wszystkie wypowiedzi rzucane z rozbrajającą szczerością przez artystę trzeba odbierać z przymrużeniem oka. Waga tematu jak i mrówcza praca sugerują, że przedmioty, które uległy obróbce artystycznej, mają dla niego znacznie większe znaczenie emocjonalne i intelektualne niż się mogłoby

wydawać. Ciemne, tajemnicze obrazy wypływają z ciepła widzenia, ze słonecznej szczerości i filozoficznej zadumy nad tym co jest istotą sztuki.

Każda z prezentowanych na wystawie fotografii jest podpisana i w zasadzie umiejscowiona w przestrzeni z jakiej pochodzi. Nie utrwala się tego co nie jest istotne w życiu. Nie nadaje się nazw nieistotnych. Nazwy służą zatrzymaniu w czasie. Czas jest jednak dla Stanisława Wosia czymś zupełnie niestałym, wydaje się nawet nieistotnym. Obiekty zmieniają, się obracają, przenikają



Stanisław Woś





się nawzajem, gubiąc gdzieś po drodze dzień, miesiąc i rok. Są po prostu transcendentne.

Bo, proszę Państwa "wartości sztuki wykraczają poza jednostkę, poza jej czasy i warunki istnienia. Wyrażają idealne proporcje czy harmonię, które twórca może pojąć dzięki twórczej intuicji"¹

I ta intuicja każe stanąć przed tymi małymi w formacie, ale wielkimi z ducha dziełami. Każe chłonąć każdy szczegół i poznawać rzeczywistość i starać się ją rozumieć na taki sposób, na jaki przygotowany jest nasz instynkt i wiedza.

Polecam tę doskonałą wystawę.

Bogusław M. Borawski

¹ Herbert Read, Sens sztuki, tłum. K. Tarnowska, Państwowe Wydawnictwo naukowe, Warszawa 1982, wyd. 2, s. 220.

• • • • • • • • • • • • • • • • • Fot. Bolesław Słomkowski

Wyprawa do Ameryki Południowej 2006 (10)

Z podróży po Argentynie, Urugwaju, Paragwaju, Brazylii – Andrzej Malinowski.

Nędzarze XXI wieku

Do Sao Paulo przyjechałem przed godziną 4 rano. Oczywiście nie było sensu ruszać się z dworca autobusowego (olbrzymich rozmiarów – 89 stanowisk), bo

2 godzinach przypatrywania się dziwnej postaci. Wyglądał bardzo śmiesznie, jak "jeździec bez głowy". Miał ją schowaną w kurtce. W normalnych przy-



Widok na Sao Paulo

na zewnątrz było jeszcze ciemno, a i nie było dokąd pójść o tej porze. Z drugiej strony, w Sao Paulo i Rio de Janeiro panuje największa przestępczość na świecie. W Rio codziennie mordowanych jest średnio 18 osób, a okradanych, gwałconych itp. setki! W pewnym momencie zastanowiłem się co ja tutaj robię.

Spokojnie i bardzo czujnie siedziałem w dużym holu na jednej z kilkudziesięciu nawet wygodnych ławek. Naprzeciwko mnie siedział bezdomny Murzyn. Ale że to Murzyn, stwierdziłem dopiero po

padkach na końcu zamka... zaczyna się szyja, a później idzie głowa, a w tym jej po prostu zabrakło. Kiedy jegomość wysunął się ze swojego kokonu, rozejrzał się najpierw uważnie dokoła, po czym coś przekąsił, spojrzał na zegarek i wyciągnął z reklamówki kilkanaście kolorowych gazet. Być może



Śpiący bezdomny.

jest roznosicielem prasy, albo jednym z wielu kombinatorów, od których Brazylia peka w szwach.

Z każdą minutą na dworcu pojawiało się coraz więcej pasażerów. W końcu otwarte zostały dworcowe bary i sklepiki. Przyjrzałem się cenom towarów i poważnie zastanowiłem. Były wysokie. I skąd tak naprawdę Brazylijczycy biorą pieniądze na zaspokojenie podstawowych potrzeb?! Wszystko jest stanowczo za drogie! Ale jest jedno ciekawe rozwiązanie. Otóż w Brazylii można kupować jedzenie na kilogramy, przeważnie w barach i restauracjach - nakłada się sobie na talerz mięso do wyboru, surówki, ryż (ziemniaki nie są tu popularne), bierze napoje i wędruje do kasy, przy której jest to ważone. Jednak i tak wychodzi drogo, bo takim sposobem owoce i warzywa stają się diabelnie drogie. Za jednego dolara można dostać 2,20 reala. Korzystając z dworcowego punktu wymiany walut wymieniłem 200 dolarów.

Przed godziną 8. udałem się do metra, ale najpierw kupiłem bilet na przejazd, stojąc w bardzo długiej kolejce. Metro zatłoczone, ludzi mrowie – typowe postaci z brazylijskich tasiemcowych seriali typu Esmeralda. I jak na ironię prze-



Pan bez głowy.



chodziłem przez ulicę o takiej samej nazwie. Szedłem przez okropną i bardzo biedną dzielnicę, bo właśnie w niej są najtańsze hostele w Sao Paulo. Od rana kropił deszcz, niebo było zaciągnięte chmurami, zimno i jakoś nieswojo. A powinno było być trochę inaczej, ponieważ dokładnie w tym miejscu przebiega Zwrotnik Koziorożca!

Okazało się, że doba w hostelu zaczyna się od godziny 12.00, więc musiałem jeszcze dość długo koczować, by móc znaleźć się w pokoju na twardym drewnianym łóżku. Zostawiłem plecak, dokumenty i pieniądze na portierni i udałem się na zwiedzanie miasta. Od razu natknąłem się na nędzarzy, którzy koczują na ulicach, są bezdomni, brudni, bardzo biedni i bardzo głodni. W zasadzie wszyscy z nich to Murzyni. Leżą i śpią na



baroku i art nouveau.

Kiedy zapadł zmrok, prawie natychmiast udałem się do hostelu, żeby nie kusić losu. Zaszedłem jeszcze do sklepu samoobsługowego i kupiłem kilka produktów na kolację. Temperatura powietrza tylko +18°C. Ludzie w swetrach i kurtkach.

Nogi mam pogryzione przez komary.

C.d.n.



Tak też mozna zarabiać na życie

workach, gazetach, szmatach. Są wszędzie! Na szczęście nie zaczepiają turystów, których na razie w ogóle nie widziałem. O zmroku na 100% żaden biały turysta nie wyjdzie sam na ulicę – bandyci, prostytutki, naganiacze i naciągacze. Hotele też nie są bezpieczne. Na pocztówkach i w telewizji Sao Paulo wygląda pięknie. W rzeczywistości jest brzydkie i biedne, brudne, domy zaniedbane, ludzkie kupy na chodnikach – a to już przesada. Ja rozumiem starożytny Rzym, gdzie o toaletę było trudno, a rzymskimi wąskimi uliczkami płynęły ludzkie ekskrementy, ale tutaj..., w XXI wieku..., w tak słynnym mieście?! Sorry, Rzym też był słynny! Tylko, że tam biedacy krzyczeli: "Chleba i igrzysk!". Dla nich to władze organizowały bezpłatne rozdawnictwo zboża. Tu, w Brazylii, biedacy umierają w... milczeniu, zdani tylko na siebie. 50% obywateli Brazylii to potomkowie niewolników.

Po południu poszedłem do hotelu Edificio Italia - drapacza chmur i wiechałem windą (bezpłatnie) na 41 piętro. Jest tu taras, z którego rozciągają się przednie widoki. Panorama miasta jak na dłoni. Z wysokości 165 metrów Sao Paulo wygląda znacznie lepiej. I dopiero wtedy poczułem, że naprawdę jestem w tym 17-milionowym mieście. Spacerowałem też po starym centrum, podziwiając chlubę miasta – Teatro Municipal, który łączy tradycję



Flagę brazylijską można kupować na metry.

* 3-miesięczne chwilówki, ul. Grunwaldzka 8, tel. 0-87-520-

V58220

L7603

Agencja kredytowa "KORZYŚCIK" – tanie kredyty gotówkowe, konsolidacyjne, mieszkaniowe, chwilówki, bez BIK ul. Grunwaldzka 8, tel. (087) 520-01-89

ARTYKUŁY ELEKTRYCZNE, SPRZEDAŻ, WYKONAWSTWO

Sklep "PSTRYK", ul. Zielona 33

Tel. (087) 520-18-44; 0-605-990-280; 0-510-145-891

- "Alkohole Świata", sklep "TOMEK", konkurencyjne ceny, plac Wolności 24, tel. 0-87-520-23-02
- * autoczęści zachodnie, Łada, Tawria, Skoda, ul. Grunwaldzka, tel. 0-87-520-01-21 K28007
- * AUTOGAZ montaż, tel. 0-87-523-94-31
- * autonaprawa, lakierowanie, tel. 0-603-378-803 K30701
- * bezprzewodowy internet iPlus, tel. 0-87-520-13-31
- * BHP i p.poż. SKLEP, ul. Grunwaldzka 16a (wejście od strony rzeki), tel. 0-87-520-17-89 V64808
- * "BIS" studio reklamy, ul. Kamienna 1A, tel. 0-87-520-42-

BIURO RACHUNKOWE

Danuta Jaworowska, Olecko, ul. Składowa 10 Poleca usługi:

- prowadzenia ksiąg rachunkowych
- ewidencji podatkowych (PIT, CIT, VAT)
- ewidencji pracowniczych, ZUS
- sporządzania biznes planów, wniosków kredytowych Kontakt: (087) 520-36-55, kom. 0-600-273-713
- biuro rachunkowe "Arnold", tel. 0-87-520-15-30
- * Centrum Fotografii i Video, tel. fax., 0-87-520-14-00 K27308
- * Centrum Ogrodnicze, ul. Rzeźnicka 6, tel. o-87-520-22-07 V188368
- * Compensa również ubezpieczenia zdrowotne, tel. 0-603-100-524, 0-87-520-46-76
- * CZĘŚCI SAMOCHODOWE, ul. Sokola 1D, tel. 0-87-520-12-88 V72203
- Dewocjonalia, ul. Wiśniowa, tel. 0-668-662-516.
- ELEKTRO-MOTO-DOM sklep, naprawa sprzętu RTV. Kolejowa 6. Tel. 0-509-489-447 V62910

GLAZURA, terakota, drzwi,

armatura sanitarna, kominki, prace wykończeniowe tel. (087) 520-13-87)

- * hotel "Centrum", tel. 0-87-520-12-00
- * hotel "Mazury", tel. 0-87-520-40-50
- V65613

RATY

V75301

- * hurtownia, owoce, warzywa, przetwory, tel. 0-87-520-43-73 v64908
- * hurtownia rvb, tel. 0-87-520-00-80
- * hurtownia spożywcza, Gołdapska 31, tel. 0-87-520-01-50 v69901
- HUSQVARNA naprawy pił, kosiarek, wykaszarek. Tel. (087) 520-02-12.
- * hydraulik, gazowe, tel. 0-502-383-533
- V73601

V72003

- * jubilerskie usługi, plac Wolności 13, tel. 0-87-520-47-47 v75001
- * kredyty Lukas Bank, tel. 0-87-520-22-47 K447
- Kredyty, ubezpieczenia. Tel. (087) 520-20-55

OKNA DREWNIANE sp. z o.o.

19-400 Olecko ul. Goldapska 31d, tel./fax 087 / 520-48-44 www.krc-okna.pl e-mail: marketing@krc-okna.pl

- * księgowe usługi, Ternet spółka z 0,0, tel. 0-87-520-31-70 L7703
- * MEBLE salon, Jan Bagiński, ul. Rzeźnicka, tel. 0-87-520-29-23 V61410

- * modelowanie paznokci, akryl, żel, plac Wolności 9, tel. 0-87-520-32-10 L6009
- motoryzacyjny sklep, ul. Kolejowa, tel. 0-87-520-01-11 v66606

Okna i drzwi z drewna i PCV tylko na zamówienie.

Szybkie wykonanie NAJNIŻSZE CENY!!! Olecko

Tel. (087) 523-42-35 0-501-720-701



k2okna@vp.pl

Pieczątki, "Pelikan", plac Wolności 7C (pod sklepem mięsnym "Mazury"), tel. (087) 520-04-80

PIZZA NA TELEFON

PIZZERIA "PRIVE" zaprasza od 1000 do 2200

Tel. (087) 520-31-32, sms 0-505-314-536

Pizza na zamówienie od 1200 do 2200 (niedziela od 1100) **Tel. (087) 523-00-43.** Dowóz na terenie miasta – gratis! PIZZERIA "POD PAPUGAMI", Osiedle Siejnik

- pralnia chemiczna, pranie wodne, dywany, usługa w ciągu 24 godzin, ul. Grunwaldzka 12, tel. 0-87-520-26-93
- pralnia, magiel, chemia, ul. Nocznickiego 1A, (wjazd od Zyndrama), tel. 0-606-756-380
- * przezwajanie silników, naprawy AGD, tel. 0-87-520-20-75, 0-601-538-553

PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA• usługi weterynaryjne ul. 11 Listopada 24C • leczenie zwierzat tel. (087) 520-30-73 domowych et-Ultel. (087) 520-27-89 • badanie mięsa (V69105)

- * rosyjski: matura, korepetycje, tłumaczenia, tel. 0-503-681-
- * **RTV naprawa**, tel. 0-509-489-447
- * Ryby, SKLEP, Kościuszki 6, tel. 0-605-192-330 K27408
- * sala bankietowa, zaplecze kuchenne z pełnym wyposażeniem, wypożyczalnia naczyń, Lenarty, tel. 0-607-285-312 L6805

SERWIS OGUMIENIA 11 Listopada 31

OPONY, FELGI

(szosa na Giżycko). Tel. (087) 520-14-98

OLEJE SHELL (wymiana gratis) serwis pilarek, kosiarek, wykaszarek, Las i Ogród, rampa

- PKP, tel. 0-87-520-48-78
- sklep mięsny "Mazury", plac Wolności 7c, tel. 0-87-520-
- * skup metali i surowców wtórnych, odbiór własnym transportem, najwyższe ceny, Ełcka 2, tel. 0-501-611-961 V60012
- * **SOLARIUM**, plac Wolności 9, tel. 0-87-520-32-10 V63709
- * spawanie aluminium, stali nierdzewnej, tel. 0-508-192-094 *v*76501
- * studio reklamy "Best", tel. 0-87-520-62-57

Świeże ryby morskie i słodkowodne, wyroby z ryb Sklep rybny "KASIA", ul. Kolejowa 21 Tel. (087) 520-03-00

Taxi "Plus", tel. 0-87-520-14-14

K347 V2247

L7404

V2546

1.5709

* Taxi "Z", tel. 0-87-520-12-12 * tłumacz języka francuskiego, tel. 0-604-232-562

* transport, tel. 0-508-192-094

* transport betonu, 6 m. sześciennych, tel. 0-604-514-845 v71813

* transport wywrotkami, żwir, piasek, czarnoziem, tel. 0-604-514-845 K71803

USŁUGI POGRZEBOWE "BARKA"

Konkurencyjne ce Andrzej Barszczewski, ul. Sokola 1B (wejście od



wędzenie mięsa, Adam Kamiński, Targowa 20, tel. 0-87-520-21-13

Wypożyczalnia elektronarzędzi HITACHI



SKLEP "MAJSTER", Armii Krajowej 3 Tel. (087) 520-26-39

SMIECI WOZ

Henryk Kozielski

Zgłoszenia przyjmujemy całą dobę. Realizacja - 24 godziny

Tel. 0-601-094-364

* zoologiczny sklep, tel. 0-87-520-04-46

V2350

L6308

L8103

GRÜNLAND

Szkółka zrzeszona w Związku Szkółkarzy Polskich

Centrum Roślin Ozdobnych

Olecko, ul. Produkcyjna 11, tel. (087) 523-90-09

- * dom do 130 m.kw. w Olecku, tel. 0-501-620-577
- * domek, tel. 0-606-756-380
- * małe mieszkanie, tel. 0-660-466-270
- K30702 * mały domek, budowę, okolice Olecka, tel. 0-665-095-424 K30403
- * mieszkanie, domek, tel. 0-506-401-270
- * mieszkanie trzy pokoje, ok. 60 m.kw. tel. 0-665-095-424 кзозоз

PRACA

- * praca w firmie kosmetycznej, atrakcyjne zarobki, tel. 0-609-K30601
- * poszukuję księgowej, tel. 0-507-077-359 1.8702
- * zatrudnie doświadczonych stolarzy, praca stała, tel. 0-501-
- * zatrudnię ekspedientkę w sklepie spożywczym, tel. 0-504-482-320

SPRZEDAM

- * autoczęści zachodnie, Łada, Tawria, Skoda, ul. Grunwaldzka, tel. 0-87-520-01-21
- * CZĘŚCI SAMOCHODOWE, ul. Sokola 1D, tel. 0-87-520-12-88 L8402
- * drewno opałowe i do kominków, tel. 0-887-144-335 K31301
- * działki budowlane, usługowe, mieszkaniowe, tel. 0-601-210-K30801
- * glazura Opoczno Beż 20x25 17,95 zł/m.kw., tel. 0-87-520-22-33
- * kombajn Glass Dominator 96, tel. 0-89-751-31-24, 0-603-604-127
- * kosiarki i wykaszarki, WYPRZEDAŻ posezonowa, ceny hurtowe, tel. 0-87-520-48-78
- * krosna do wyrobu chodników, zabytek, tel. 0-660-706-035 L8502
- * krowy, stado lub pojedynczo, wysokocielne, tel. 0-87-521-34-65 K30901
- * lokal, tel. 0-606-756-380

Mieszkania w budowie jedno- i dwupokojowe, tel. (087) 520-21-60 (do 15⁰⁰), 0-604-456-732.

- perfumy na zamówienie, oryginalne, tel. 0-87-520-01-89 v69715
- * rower górski, dziecięcy, stan bardzo dobry, tel. 0-601-152-454
- * siano, sianokiszonkę w balotach, tel. 0-89-751-31-24, 0-603-604-127
- * siedlisko koło Kowal Oleckich, 2 ha, tel. 0-696-228-513 K30103
- * super przecena panele podłogowe zatrzaskowe, 8 mm, 21,90 **zł, PHU Rema,** plac Wolności 11, tel. 0-87-520-22-57
- * wózek widłowy TCM, udźwig 2,5 tony, diesel 2,2., 1996, 19.000+vat, tel. 0-513-012-160 V73212

WYNAJEM

- * Limuzyny "Lincoln Towcar" na śluby i inne okazje do wynajęcia, tel. 0-501-358-370
- * lokal 36 m.kw. do wynajecia, tel. 0-87-520-36-55, 0-600-273-713 L7205
- * lokal na biuro do wynajęcia, tel. 0-87-520-43-00 L8202
- małżeństwo poszukuje mieszkania dwupokojowego do wynajęcia, tel. 0-502-051-423 K30501
- * plac pod działalność gospodarczą przy krajówce do wynajęcia, tel. 0-501-611-961 L5219
- * sala bankietowa, zaplecze kuchenne z pełnym wyposażeniem, wypożyczalnia naczyń, Lenarty, tel. 0-607-285-312 L8602
- * sala wykładowa do wynajęcia, tel. 0-87-520-43-00
- * szukam małego mieszkania do wynajęcia, Olecko lub okolice, tel. 0-695-111-123 K31002



OLECKIE CENTRUM SZKOLENIA KIEROWCÓW



Jerzy Miliszewskip Olecko, Aleje Lipowe 3



Rozpoczęcie kursu



Ośrodek czynny:

Codziennie w godz. 800-1800

tel. 520-23-36



- **BETON TOWAROWY**
- STAL ZBROJENIOWA
- KRĘGI RÓŻNYCH ROZMIARÓW
- **BLOCZKI FUNDAMENTOWE**
- MATERIAŁY BUDOWLANE
- WŁASNY TRANSPORT
- KOSTKA BRUKOWA

Kontakt tel. (087) 520-22-41 (087) 520-33-02 kom.

0-500-044-685



- kasy fiskalne
- oprogramowanie
- fachowy serwis
- gry komputerowe sieci komputerowe
- telefony komórkowe Plus GSM 19-400 Olecko, Plac Wolności 15 tel/fax (087) 520-31-31

GSM 0601 612 768 0601 230 640

E-mail: infoland@plusnet.pl





V75101)

Ruszyła Olecka Halowa Liga Piłki Nożnej

To już **IX** edycja **Halowej Ligi Piłki Nożnej**. Podobnie jak w roku ubiegłym, gospodarzem rozgrywek jest *Liceum Ogólnokształcące im. Jana Kochanowskiego w Olecku*.

Oto zgłoszone zespoły: *TSV Victory* (kpt. Dominik Gałązka) – zwycięzcy poprzedniej edycji, *The Belfers Olecko* (Jerzy Wojnowski), *GALAKTIKOS* (Bartłomiej Janiszewski), *Drink Team* (Łukasz Głowicki), *Joga Bandito* (Artur Ćwikowski), *Liderzy Hamasu* (Marcin Pietraszewski), *Dynamo Team* (Marcin Brynda), *Bianconeri* (Wojciech Sakowski), *FC Giże* (Radosław Houbowicz), *Bula i Spóła* (Piotr Fiedorowicz) i EKIPA (Robert Jegliński).

Łącznie w ciągu dziewięciu niedziel drużyny rozegrają 55 meczów oraz sześć w finale, w którym wystąpią cztery najlepsze zespoły Ligi.

Oto zestawienie i wyniki pierwszego dnia Ligi:

- · TSV Victory GALAKTIKOS 9:3 (4:1); bramki: Marcin Waluś, Filip Judycki 2, Marcin Rudziewicz, Łukasz Senkowski 3 i Dominik Gałązka 2 Patryk Witusik, Marek Łowczyński i Jacek Łukasiewicz.
- · GALAKTIKOS Belfers 3:7 (0:2); bramki: Łukasz Bokuniewicz 2 i Patryk Witusik Robert Smyk 3, Andrzej Woroniecki, Adam Wyszyński i Wiesław Bukpaś 2.
- · GALAKTIKOS Liderzy Hamasu 3:7 (0:3); bramki: Marek Łowczyński, Jacek Łukasiewicz i Patryk Witusik Karol Skałka 2, Adam Konopko, Szymon Karkusz 3 i Marcin Pietraszewski.

Kolejna tura rozgrywek – **10 grudnia** (wstęp na halę od godz. 10.30):

11.00 - Dynamo TEAM - BIANCONERI

11.30 - FC Giże - Buła i Spóła

12.00 - Dynamo TEAM - EKIPA

12.30 - BIANCONERI - FC Giże

13.00 - Dynamo TEAM - Buła i Spóła

13.30 - BIANCONERI - EKIPA

14.00 - Dynamo TEAM - FC Giże

14.30 - Joga BANDITO - Liderzy Hamasu

MOSiR Olecko



Adam Siemieńczyk

Rysunki: Wiesław B. Bołtryk AFORYZMY

Jego lenistwo było tak zapobiegliwe, że nie odpisywał nawet na listy, które jeszcze do niego nie przyszły.

Spuszczenie z tonu uważał za spuszczenie majtek.

Umarłemu wstawia się klepsydrę. Cóż ona odmierza?

Za swój upadek winił ziemskie przyciąganie.



BADZ GOTOWY DZIS DO DROGI!

Stowarzyszenie Powiatów, Miast i Gmin "Stowarzyszenie EGO KRAINA BO-CIANA" zostało wybrane przez Akademię Rozwoju Filantropii w Warszawie do prowadzenia na obszarze powiatów elckiego i oleckiego Konkursu dla młodzieży – Pracownia Umiejętności.

Konkurs dla młodzieży Pracownia Umiejętności

Dzięki wspólnym staraniom Stowarzyszenia EGO i Starostwa Powiatowego w Ełku już po raz trzeci program prowadzony będzie na terenie powiatów ełckiego i oleckiego. Stowarzyszenie pozyskało na jego realizację grant w wysokości 20 000zł, która to kwota powiększona o 15 000zł złotych z budżetu powiatu ełckiego będzie przekazana w formie grantów na realizację najlepszych projektów młodzieżowych.

Celem Konkursu jest wspieranie działań w zakresie nauki, edukacji, oświaty, wychowania, kultury i sztuki, upowszechniania kultury fizycznej i sportu, działalności wspomagającej rozwój wspólnot i społeczności lokalnych oraz ekologii poprzez dofinansowanie minimum 20 projektów realizowanych przez grupy młodzieżowe w łącznej kwocie 35 000,00 zł (wysokość pojedynczej kwoty dofinansowania 500-3000 zł).

W roku ubiegłym Konkurs ogłoszony był dla młodzieży z powiatu ełckiego i oleckiego – młodzież zrealizowała 35 autorskich projektów rozwijających ich zainteresowania i talenty.

Ogłoszenie

PRACOWNIA UMIEJETNOŚCI
– KONKURS DLA MŁODZIEŻY
Z POWIATU <u>EŁCKIEGO i OLECKIEGO</u>
Jesteś w wieku od 15 do 24 roku życia?
Masz POMYSŁ?
Masz SZANSĘ!!! STARTuj!!!

SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE
(zasady udziału, formularze wniosków,
kryteria oceny):
www.pracowniaumiejetnosci.pl
www.ego.mazury.pl
www.powiat.elk.pl
www.transgranica.pl

PUNKTY INFORMACYJNE

EŁK – Maciej Juchniewicz, Starostwo Powiatowe w Ełku, ul. Piłsudskiego 4, pok. nr 90 (II p.), tel. 621 83 36 fax 621 83 39, www.powiat.elk.pl, e-mail: maciej.juchniewicz@powiat.elk.pl

OLECKO – Małgorzata Jasińska, Stowarzyszenie EGO – ul. Kolejowa 31, tel. 520 21 59, www.ego.mazury.pl e-mail: biuro@ego.mazury.pl REGULAMIN, FORMULARZ WNIO-SKU również w sekretariacie twojej szkoły PLANUJEMY SPOTKANIA INFOR-MACYJNE W TWOJE SZKOLE!!!

BARDZO WAŻNE!!!

TERMIN SKŁADANIA WNIOSKÓW:

8 listopada - 20 grudnia 2006 r.

ROZSTRZYGNIĘCIE KONKURSU:

29 grudnia 2005 r.

WYBRANYCH ZOSTANIE

minimum 20 projektów

KWOTA POJEDYNCZEJ DOTACJI:

OD 500ZŁ DO 3000zł

Realizacja wybranych projektów:

styczeń – czerwiec 2007

Szczegółowe informacje, Kontakt w sprawie: Maciej Juchniewicz – koordynator lokalny programu, pracownik Starostwa Powiatowego w Ełku, tel. 621 83 36, fax 621 83 39, www.powiat.elk.pl, e-mail: maciej.juchniewicz@powiat.elk.pl



Kalendarz imion

5 grudnia

Edyty, Geraldyny, Kryspiny, Krystyny, Pręcisławy, Sabiny, Saby, Wilmy Anastazego, Geralda, Gerarda, Henryka, Kryspina, Krystyna, Norberta

6 grudnia

Dionizji, Dony, Leontyny, Zenobii Emila, Emiliana, Jaremy, Jarogniewa, Jeremiego, Jeremy, Mikołaja, Zenona

7 grudnia

Agaty, Agi, Dalii, Dalili, Lili Agatona, Ambrożego, Marcina, Nimomysła, Polikarpa, Sobiesława, Teodora

8 grudnia

Boguwoli, Delfiny, Elfrydy, Marii, Rozmaryny, Wirginii

Abrahama, Delfina, Klemensa, Klemen-

ta, Makarego, Romaryka, Rozmaryna, Światosława, Światozara, Wirgiliusza, Wirginiusza, Zenona

9 grudnia

Anety, Gracji, Joanny, Leokadii, Lody, Nataszy, Walerii, Wiesławy

Cypriana, Delfina, Gracjana, Grzegorza, Joachima, Wiesława

10 grudnia

Danieli, Eulalii, Judyty, Julii, Loretty, Marii Andrzeja, Bogdana, Bohdana, Daniela, Dawida, Grzegorza

11 grudnia

Biny, Danieli, Danuty, Julii, Sabiny Artura, Chryzostoma, Damazego, Daniela, Stefana, Waldemara, Wojmierza, Wojmira

Nasz przepis

Ryba zapiekana w śmietanie

1 kg ryby

sól

2 łyżki maki

olej

sos: 2 łyżki mąki, 1/2 szklanki mleka, 1 szklanka śmietany, sól

do posypania: 2 łyżki tartego sera tylżyckiego

Ryby oczyszczamy, sprawiamy, płuczemy. Odcinamy głowy i ogony, solimy i oprószamy maką. Obsmażamy na silnie rozgrzanym tłuszczu z obu stron. Tak przygotowane wkładamy do naczynia, w którym je zapieczemy.

Sos przyrządzamy w następujący sposób: mąkę mieszamy z mlekiem i wlewamy do śmietany. Solimy.

Ryby zalewamy sosem, posypujemy tartym serem i zapiekamy w piekarniku około 15 minut.

Podajemy z ziemniakami z wody i sałatą.

Przysłowia i powiedzenia

- Grudzień daje się we znaki, tym co późno kopią ziemniaki.
- Gdy zamarznie pierwszego grudnia, wyschnie niejedna studnia.
- W pierwszym tygodniu grudnia, gdy pogoda stała będzie zima długo biała.
- Jeżeli cały grudzień suchy i mroźny, to całe lato będzie suche i upalne.
- W pierwszym tygodniu (grudnia) pogoda stała, będzie zima długo biała.
- Ile śniegu przy św. Mikołaju (6 grudnia) tyle trawy da drugi Mikołaj w Maju.
- Na święty Ambroży (7 grudnia) poprawią się mrozy.

WALERY WRÓBLBWSKI

Walery Wróblewski, urodzony w 1836r. w Żołudku na Wileńszczyźnie, był jednym z przywódców powstania styczniowego i Komuny Paryskiej. 15 grudnia 1863 r. awansowany na pułkownika, został mianowany naczelnikiem wojennym w Grodzieńskiern. W połowie stycznia otrzymał nominację na dowódcę korpusu. 19 stycznia 1864 r. ranny w bitwie, został przewieziony przez granicę austriacka i przedostał się do Francji. Brał udział w wojnie prusko-francuskiej w batalionach Gwardii Narodowej. W 1871 r. powołany na generała Komuny Paryskiej, dowodził obroną prawobrzeżnego Paryża. Po klęsce Komuny został skazany zaocznie na śmierć. Udało mu się wyjechać do Londynu, gdzie został członkiem Rady Generalnej I Międzynarodówki. W 1872 r. był jednym z założycieli Związku Ludu Polskiego w Londynie. W 1878 r. podczas pobytu w Szwajcarii został wybrany do Generalnego Instytutu Narodowego. Zmarł w 1908 r. w Ouarville we Francii.

Odmroziny

Odmroziny to zmiany w skórze, występujące u ludzi szczególnie wrażliwych, u osób ze skłonnością do pocenia się nóg i rąk, niewydolnością krążenia, a także u kobiet w czasie przekwitania.

Odmroziny pojawiają się nie tylko w przypadku przebywania w temperaturach minusowych, ale również w temperaturach nieco poniżej 10°C, przy dużej wilgotności powietrza.

Odmrozinom można zapobiec podobnie jak i odmrożeniom, tj. chroniąc przed zimnem wrażliwe okolice ciała, przede wszystkim stopy i dłonie. Gdy zmiany już wystąpią należy podawać witaminy, stosować przed snem przemiennie ciepłe i zimne natryski, a także, jeśli to możliwe, naświetlanie lampą kwarcową.

Grzyby

Grzyby przed smażeniem należy osuszyć ściereczką, a dopiero później obtaczać w mące. Nie przylegają wtedy do patelni i nie łamią się przy przewracaniu.

Harmonogram akcji poboru krwi

organizowanych w Powiecie Oleckim w 2006r.

Pobór krwi w 2006r. odbywał się będzie w Starostwie Powiatowym w Olecku, ul. Kolejowa 32, od godz. 8.15 w poniższych terminach:

- 7 grudnia 2006r.

Sporządziła: H. E. Kasicka

□ kupię □ sprzedam □ wynajmę □ inne Treść: □ Ilość publikacji: □ x 1 □ x 2 □ x 3 □ x 4 □ x Imię i nazwisko □ x 1 □ x 2 □ x 3 □ x 4 □ x	
Ilość publikacji:	
lość publikacji:	
Ilość publikacji:	
Ilość publikacji:	
Imię i nazwisko	?
Adres:	
Podpis:	
r	



WARSZAWSKA OLIMPIADA MŁODZIEŻY

TAEKWONDO OLIMPIJSKIE

UKS "Taebek" Bielany był gospodarzem Warszawskiej Olimpiady Młodzieży w Taekwondo Olimpijskim. W zawodach wzięło udział ponad 300 zawodników z całego kraju. Wśród nich nie zabrakło przedstawicieli oleckiego Taekwondo z LUKS "HIDORI" Olecko przy Zespole Szkół na Siejniku oraz "Czarnych" Olecko.

Zawody stały na wysokim poziomie. Rywalizowano w dwóch grupach wiekowych: dzieci 10-13 lat oraz juniorzy 14-17 lat.

Po raz kolejni podopieczni Doroty i Tomasza Miszczak nie zawiedli i zdobyli worek medali. Zaczęło się wyśmienicie. Rywalizację rozpoczęły dzieci i od razu wielka niespodzianka. Dwie zawodniczki LUKS "HIDORI" zdobywaja: złoto - Justvna Szeszko i srebro - Dominika Olszewska (debiutantka). Były poza zasięgiem rywalek w konkurencji nopi chagi (kopnięcie dosiężne). Zawodniczki rywalizowały przy ogromnym dopingu kolegów klubowych. W tej samej konkurencji Justyna Miszczak (9 lat) LUKS "HIDORI" (dopuszczona do zawodów warunkowo ze względu na młody wiek) zajmuje 4. miejsce tuż obok podium w kat wiekowej 10-11 lat.

Kolejna konkurencja nare chagi (wielokrotne kopnięcia z przeskoku Dollyo chagi na packi w ciągu 10 s.) – tutaj znowu bardzo dobry występ zawodniczek z "HIDORI". Złoto w kategorii 12-13 lat zdobywa Justyna Szeszko z naj-



D. OLszewska i J. Szeszko z medalami w Warszawie.

lepszym wynikiem 45 kopnięć, 7. jest **Dominika Olszewska**. W kategorii 10-11 lat **brązowy medal** zdobyła **Justyna Miszczak**. W konkurencji poomse, kat. wiekowa 10-13 lat, stopnie 4 kup i wyższe, 6. miejsce, zajęła **Justyna Miszczak**, a 7. była **Justyna Szeszko** (obie z Hidori).

Następnie organizator zawodów przygotował pewną niespodziankę – wyzwanie dla najmłodszych adeptów Taekwondo do lat 13. Była to konkurencja na wykonanie najlepszego "szpagatu poprzecznego". Złoty medal zdobyła **Justyna Miszczak z HIDORI**.

Po zakończeniu występów dzieci do rywalizacji ruszyli juniorzy, a wśród nich medaliści Mistrzostw Polski. Tu też były powody do zadowolenia i dumy. W kat. do 66 kg w finale spotkały się dwie olecczanki Martyna Kotowska oraz Iza Gorlo. Zwycięsko z bratobójczego pojedynku wyszła Martyna, która wszystkie walki zakończyła przed czasem. Srebrny medal zdobył Przemek Ryszkiewicz w kat.

55 kg. Walki eliminacyjne Przemek wygrywał bez problemów. W finale uległ wicemistrzowi Polski z Warszawy.

Bardzo dobrze wypadł Michał Dunaj, który powrócił do startów w zawodach po dłuższej przerwie i był to jego pierwszy start. Bez problemów dotarł do finału. Finał to walka punkt za punkt z zawodnikiem "Gwardii" Warszawa, Armeńczykiem z pochodzenia, o imieniu Sułtan. Walka nie została rozstrzygnięta w regulaminowym czasie 6 minut. W dogrywce do złotego punktu sedziowie popełnili błąd. W akcji z jednoczesnym trafieniem obu zawodników przyznali zwycięstwo zawodnikowi z Warszawy. Późniejsza analiza nagrania wideo mówiła co innego, ale to nie mogło zmienić wyniku, sędziowie to tylko ludzie i przy tak szybko toczonych walkach, gdzie kopnięcia zadawane są z potworną szybkością (czas kopnięcia to ok. 0,3 sekundy), można popełniać błędy. W tej samej kategorii Daniel Olszewski zajął 4. miejsce, tocząc na tych zawodach 4 walki.

Piąte miejsce w kat 63 kg zajął **Michał Leśniewski**. Walkę o strefę medalową musiał poddać ze względu na odniesiony uraz.

W klasyfikacji drużynowej zawodnicy z Olecka zajęli 4. pozycję.

Jestem bardzo zadowolona z występu moich podopiecznych z LUKS "HIDORI" – mówi trenerka Dorota Miszczak. 5 medali, w tym trzy złote, to powody do dumy i bardzo dobry prognostyk przed końcówką sezonu i największą imprezą roku, czyli Warsaw CUP, gdzie na matach stanie około 1000 zawodników z Polski i Europy oraz prawdopodobnie Koreańczycy. Mamy nadzieję, że w przyszłym roku podtrzymamy dobrą passę i medali z tych największych imprez będzie coraz więcej.



Reprezentacja Olecka w Warszawie

przegrana przez zawodnika, który nie wykonał w określonym czasie wymaga-

ta dokonała ostatecznej interpretacji. Na

swym posiedzeniu w Puerto Rico w 1979r.

komisja potwierdziła zasade, że podda-

nie się zawodnika kończy partię oraz że

opadnięcie chorągiewki nie kończy au-

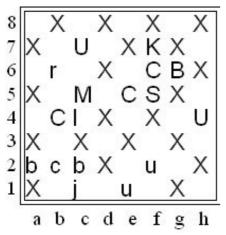
tomatycznie partii, lecz wymaga orzecze-



Kącik szachowy (16)

Podczas X Festiwalu im. PKWN w Lublinie w 1974r. w partii Tal – J. Adamski zaistniał dość rzadki w praktyce turniejowej i sędziowskiej przypadek...

Znajdując się w największym niedoczasie, obaj zawodnicy przestali zapisywać posunięcia (nastąpiło to po 33 pos.). Kolejne ruchy obaj zawodnicy wykonywali w tempie błyskawicznym, przy wiszącej chorągiewce. Na szachownicy powstała pozycja przegrana dla byłego mistrza świata (grającego białymi). Mając pionka mniej, stracił on jeszcze jakość – bez rekompensaty. Oto ta pozycja.



Po ruchu Tala Gc4+ Adamski zastanowił się przez krótką chwilę, w czasie której choragiewka na jego zegarze opadła. W sekundę potem Tal poddał partię, zatrzymał zegar i złożył gratulacje swemu przeciwnikowi. Obserwujący przebieg partii sędzia rundowy (Z. Ambroziewicz) nie zareagował. Ale zareagowała... żona Tala, która podbiegła do swego małżonka głośno informując go o tym, iż Adamski nie wykonał 40 ruchów. W odpowiedzi Tal oświadczył, iż przekonany jest o tym, że wykonano więcej niż 40 ruchów. W tym momencie do dyskusji dołączył sędzia główny turnieju (T. Pieprzowski) i wydał zawodnikom polecenie uzupełnienia zapisu, co też obaj uczynili. Pojawiła się jednak rozbieżność. Według zapisu Tala ruch Gc4+ był czterdziestym posunięciem, natomiast według Adamskiego był to czterdziesty drugi ruch (dwa wtrącone posunięcia białej wieży i czarnego skoczka prowadziły do powtórzenia pozycji). Sędzia główny w oparciu o zapis Tala wydał orzeczenie, iż miało miejsce przekroczenie czasu i przyznał zwycięstwo Talowi! J. Adamski jednak złożył protest. Ponieważ przed rozpoczeciem turnieju nie zostało powołane jury d'appel – sędzia główny zwołał taki organ ad hoc. Jury podtrzymało decyzję sędziego głównego i taki wynik został wpisany do tabeli turniejowej. Adamski zaalarmował telefonicznie przewodniczącego komisji sędziowskiej PZSzach, F. Pochowskiego, który natychmiast zainterweniował, sugerując sędziemu głównemu zmianę decyzji. Jednak sugestia ta została odrzucona...

Ten niecodzienny przypadek trafił na obrady komisji sędziowskiej PZSzach, która w dniu 3 listopada 1974r. wydała orzeczenie (prejudykat), mający moc wiążącą dla sędziów szachowych na przyszłość. Orzeczenie to uznało postępowanie sędziego głównego za błędne. Błąd sędziego polegał na formalnym przeprowadzeniu kontroli czasu po poddaniu partii przez Tala. W opisanym wyżej przypadku istota rzeczy sprowadza się do rozstrzygnięcia watpliwości, co nastąpiło wcześniej: przekroczenie czasu czy poddanie partii? Polski Kodeks Szachowy z 1971r. nie pozostawia żadnych wątpliwości. Ptk.3.7.2.3 (str.48) głosi: "Zawodnik przegrywa partię gdy [...] oświadczył, że poddaje się..." Natomiast ptk.3.7.2.2 mówi: "Zawodnik przegrywa partię, gdy... sędzia orzekł, że przekroczył on czas..." Tak więc przekroczenie czasu według polskiego kodeksu szachowego następuje dopiero z chwilą wydania orzeczenia przez sędziego. Skoro orzeczenie takie przed poddaniem partii przez Tala nie zostało wydane, rezultat partii nie powinien budzić wątpliwości – przegrana Tala. Jednakże w turnieju głównym lubelskiego festiwalu ze względu na swoją międzynarodową rangę nie ob-

wiązywał kodeks PZSzach, lecz przepisy FIDE. Zgodnie z art. 11. pkt. 2 tych przepisów, zwycięzcą zostaje uznany ten, którego przeciwnik poddał partię. Przepis dotyczący przekroczenia czasu brzmi: "Partia jest

nej liczby posunięć" Z logicznej analizy brzmienia tego przepisu wynika niedwuznacznie, że konieczne jest tu wydanie orzeczenia poprzedzonego kontrolą czasu. Warto w tym miejscu przypomnieć orzeczenie komisji przepisów gry wydane przez FIDE z 1974r., iż opadnięcie chorągiewki (sygnalizującej przekroczenie czasu) liczy się dopiero od momentu ingerencji sędziego lub reklamacji. Sprawa nabrała rozgłosu światowego. Przypadek ten był omówiony m.in. na łamach angielskiego miesięcznika "Chess" oraz zachodnioniemieckiego dwutygodnika "Schach-Echo", gdzie dokonano różnorodnej interpretacji. W końcu Federacja Szachowa Jugosławi skierowała opisany przypadek pod obrady komisji przepisów gry FIDE, aby

> nia sędziego o przekroczeniu czasu do namysłu. Dosłowne sformułowanie orzeczenia komisji FIDE brzmi: "Poddanie partii lub porozumienie remisowe pozostaje w mocy, nawet gdyby później okazało się, iż opadła chorągiewka kontrolna na zegarze zawodnika". Jednocześnie informujemy, że dnia 16 grudnia b.r. w Gimnazjum nr 2 przy ul. Słowianskiej 1 w Olecku (sala nr 27 – wejście od boiska) odbędą się "I Otwarte Mistrzostwa Szachowe Rodzin - Olecko 2006", na które już teraz serdecznie zapraszamy wszystkich chętnych bez wzgledu na wiek i poziom gry (dzieci, rodziców, dziadków...). Mamy nadzieję, że turniej ten stanie sie piekną nową tradycją oleckich szachów.

Marta & Czesław Spisak

607-865-37 ogrodowe na zamówienie. Tel.



Wydawca: **Wydawnictwo** O*Pir'*, **Bogusław Marek Borawski**. Adres redakcji: Olecko, ul. Zielona 37, skr. poczt. 44, tel./fax (0-87) 520 02 30, tel kom. red. nacz. 0601-152-454; e-mail: jamach@poczta.fm. Redaktor naczelny: Bogusław Marek Borawski. Skład komputerowy, promocja: projekt i wykonanie – Agencja Promocyjno-Wydawnicza , Wir", 19-411 Świętajno 56/5. Dyżur redakcyjny: poniedziałki, środy, czwartki, piątki w godz. 1200-1700.

Za treść ogłoszeń pismo nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo do adiustacji, skracania oraz opatrywania nadesłanych artykułów własnymi tytułami.



Pamiętnik znaleziony w kaftanie bezpieczeństwa

DZIEŃ 233

I jak tam u Państwa ostatnie siedem dni? Bo u mnie, jak zwykle, było fajnie. Już ogólnie wiadomo, że nadchodzą czasy większego spokoju i stabilizacji. Nie tylko ja tak mówię, ale mówi to wielu innych ludzi: dziennikarze, politycy, politolodzy, ekonomiści itd. Dlaczego? Bo przez najbliższe trzy lata jednak nikt nie przewiduje zmian, tj. już więcej żadnych wyborów, kampanii wyborczych czy kiełbasy wyborczej w żadnej postaci. Próba sił została zakończona i wszystkie strony poniekąd obwieściły zawieszenie broni. Co prawda czasem słychać jakieś radykalne głosy i okrzyki bojowe, któregoś z plemion, ale szybko cichną i przechodza do okresu wyczekiwania. Zdecydowałem i ja, że moja pomoc Kaczyńskim jest już zbędna. Po prostu dadzą sobie rade beze mnie. Ja mogę zająć się swoją rolą... prześmiewcy. No cóż, a dlaczego nie? Wokół dzieje się tyle śmiesznych rzeczy, że niejeden Ordynator chodziłby dumy mając na swoim oddziale zamkniętym takich pacjentów. Ot, chociażby ostatnie zniknięcie dwójki policjantów. Odwieźli jakąś szychę z MSWiA do Siedlec, bo spóźnił się na pociąg, i zniknęli. Już stworzono nawet specjalny wdział do poszukiwania tych "taksówkarzy". Nie wiem po co oni ich szukaja. Chyba tylko chca spytać o to czy wystawili rachunek za podróż służbowym samochodem. Policja jest biedna. Może wreszcie znajdzie się wytłumaczenie jak potężnie ilości paliwa znikają z baków policyjnych samochodów. Bo to, że samochody z białym paskiem często służa za taksówki jest już chyba tajemnicą poliszynela. Tych dwoje policjantów wzbudza jednak dość sporo sensacji. Bo gdyby zniknęło dwóch policjantów lub



dwie policjantki, to byłoby dziwne, ale tu mamy do czynienia z parą koedukacyjną. Więc chęć rozwiązania tej kwestii wydaje mi się zupełnie zrozumiała. Choć pewnie ta historia będzie miała inny, i na pewno nie zabawny, koniec.

Inna ciekawostka. Kolejne wróżenie o zmianach w rządzie. Celowniki są nakierowane na wicepremiera Giertrycha. Mimo, że jako minister edukacji przywraca coś, co już dawno stało pod znakiem zapytania, czy w ogóle istnieje: godność i cel istnienia szkoły oraz prawo ucznia do nauki. Bo to przez ostatnie lata stawało się coraz bardziej wątpliwe, gdyż szkoła zamiast spełniać to, do czego została stworzona: do nauczania i przekazywania wiedzy, stawała się po prostu miejscem spotkań i luzu. Wypaczony humanizm i przesadzona tolerancja doprowadziły do tego, że wiedza stała się jednym z elementów na liście "czym jest szkoła"... i to na odległej pozycji, ze wskazaniem: niekonieczne. Owszem, przyznaję, że dziś mamy kadrę przygotowaną, wystudiowaną, wykursowaną, wyuczoną... po prostu: mucha nie siada. Tylko czasem można odnieść wrażenie, że for-

ma przerosła mistrza. Minister Giertrych, może mało popularny, ale zdobył się na przekierowanie obecnego kierunku oświaty w stronę hierarchii: nauczyciel - uczeń - nauka. Przywrócenie najważniejszego prawa ucznia: prawa do nauki, na najwyższy punkt w regulaminach szkoły. Dziś Giertrych wydaje się być człowiekiem na "odstrzał" i nie przez edukację, ale przez swoje dość "dziwaczne" zachowanie wobec koalicjantów. Wielu nazywa to brakiem lojalności. Co jeszcze dziwniejsze - to zaskoczenie budzi osoba A. Leppera. Nawet jego przeciwnicy przyznają mu, że naprawdę sprawdza się jako minister rolnictwa. Jak wyczytałem to w tekście pani prof. Staniszkis, to otworzyłem gębę ze zdziwienia. Andrzej Lepper stał się dobrym przykładem jak powinien działać dobry szef. A dobry szef gromadzi wokół siebie specjalistów i polega na ich zdaniu, wiedzy i opiniach, a co najważniejsze... słucha ich.

Tak że w obecnej chwili pozwalam sobie tylko na otworzenie ust. Zauważyłem, że podobną "figurę" robią np. przeciwnicy polityczni zwani opozycją! Jeszcze większe zdziwienie budzą ostatnie wyniki sondażowe... Ja rozumiem jeden – to może być przypadek. Ale jest już dostępny inny. A to już powoduje opadanie szczęki.

Ale co tu się dziwić. PO kombinuje co zrobić z Rokitą, SLD (a raczej obecny zlepek partii lewicowych) już dość kategorycznie domaga się podziału łupów w zamian za poparcie w wyborach samorządowych. Mimo kategorycznych stwierdzeń liderów PO, że takiego sojuszu nie ma, druga strona wymaga realizacji zobowiązań sojuszniczych. W sumie zaczyna się tylko to co już można było przewidzieć, że do tego dojdzie: afery seksualne w naszej polityce. A wydawało się, że będzie nudno:)

